Redacção e Administração
R. Assembléa, 16 Tel. 2 5655 Caixa. 2765

NOTICIAS de S. PAULO

Director Dario P. Almeida Proprietario Rocro Kowyama

S. Paulo, 16 de Fevereiro de 1937 - N°1 201
Publicação Tri-sem

sr. M. Kobayashi
小林 美登利殿
R. Galvão Bueno, 407

聖市アセンプション街十六地番
郵函三五五
一年弗七〇
發行所 聖州新報社
發行人 香山六郎
廣告料 一段(一)弗

清酒 東麒麟 鳳
GOTO & CIA
Caixa 528-S.PAULO

前内閣の豫算から 二億六千九百万圓實行見合せ

總額二十七億六千五百万圓 本年度豫算修正案成る

（東京十二日）廣田前内閣の編成したる昭和十二年度總豫算に對する修正案を決定する為め十二日の閣議は午前十時半開會、先づ結城藏相より

一、臨時租稅增徵法案要綱
一、新稅設置案要綱
一、關稅改正案要綱

に關し說明をなし各閣僚の承認を求め次いで十二年度一般會計歲入歲出總豫算の實際に關する件を附議し同樣結城藏相より詳細に說明をなし異議なく右案件を決定し最後に首相並に外相の施政及外交方針に關する演說草案を計り、各閣僚より夫々發言があつた後右草案の大綱を決定、更に明十三日の閣議に附議される藏相の財政方針演說の草案と睨み合せて最後的決定をなすこととし零時半散會した

（東京發）十二日の閣議で決定した林内閣による昭和十二年度豫算實行見合せ額總額は二億六千九百万円で前内閣の提出豫算三十億三千八百萬円に比すれば差引明年度實行豫算總額は二十七億六千五百萬円となる譯である、その内譯左の如し

各省別内譯

皇室費	四百五十万圓
外務省	三千三百万
内務省	二億六千百万
大藏省	五億四千五百万
陸軍省	七億四百万
海軍省	六億五千八百万
司法省	四千二百万
文部省	一億四千五百万
農林省	一億一千五百万
商工省	二千六百万
遞信省	二億八百万
拓務省	二千三百万
計	二十七億六千四百五十万

實質上變化なし

◆……陸軍當局の見解

十二日の閣議で決定した修正豫算によれば明年度の陸軍豫算實行見合せ額は二千三百万円となつてゐるが、之に對し陸軍當局では從來の例に徴し陸軍豫算は明年度でも最少限度二千三百万円程度の繰越しの額が生ずべきことが豫想されこの程度だけは當然明年に實行されぬ結果となることを財政當局が各省の節約繰延べと混同して明年度實行見合せ額としたものである、從つて陸軍當局に於ては結局明年度陸軍豫算には實質上少しの變化もないものとの見解を持つものであるとしてゐる、右の如き全くの無意味といふ他なき程度に實い形式を財政當局が知つて物價抑制を計らんとしても到底期待し得ないであらうと

補充計画遂行に 支障なきやう

適宜各項目から節減

海軍では十二日の豫算閣議で陸軍と協調して大藏當局の希望に近い二千三百萬円を次年度にくり越すことになつたが十二年度豫算面では馬場原案通りその儘の六億八千百万円として議會に提出、之が豫算の實行に當つては繰越しの二千三百万円を事實上節減するので十二年度に於ける海軍の實質的豫算額は總額六億五千八百萬円となる譯である、而して海軍としては右二千三百万円の繰越しによつて補充計畫の根幹に支障を與へざる樣適宜豫算面各項目より節減するの方針で多少諸計畫遂行に不便を來すとも之を忍んで右節減方針に範り十二年度豫算を實施せんとの確固たる見透しと肚を決めてゐるので現在特定の次年度に繰越すべき各項目を決定してはゐない

海軍省

南米關係から 二十五万圓削除

拓務省

拓務省十二年度豫算修正案は新規要求九百二十九萬円を削除し八百六十萬円より約七十万円を削除された七十万円の内譯左の通り

一、移植民海外拓植事業奬勵金に要する經費五十三萬圓
（イ）南米關係二十五萬円
（ロ）南洋關係二十八万円
一、滿洲移民に關する經費十二萬円
一、その他五萬円

從つて南米地方移植民及び拓植事業に關する新規要求は二百三十万圓、南洋地方經濟提携調査費確立に關する經費は九百萬円で廣田前内閣が編成せる豫算總額三十億三千八百萬円に比して約二億七千万円の減少となり地方財政調整交附金を始め各省所管の所謂、庶政一新の國策項目は多少とも削減を加へることになつたが同目の閣議席上杉山陸相はこの点に關し發言を求め明年度豫算は現内閣としてその實行上相當額の削減を見るの止むなきに至つたが軍としてはこれが爲め現内閣による庶政一新の實行が後退されるやうなことがあつては斷じてならぬと考へ等につき協議を進めたるが首相及藏相は之につき如何なる處信を持たれるかと訊した、之に對し林首相及豫算實際額を決定したが修正豫算案の實体は種々の關係より約二億七千万円減額を見ることとなつたが、もとより政府は之に依つて庶政一新を後退せしむ考へはない との意見を交々傳へ軍部側の最後の林内閣の庶政一新實行に一つの方向を示したものと注目される、尚杉山及び河原田兩相は閣議散會後首相官邸に居殘り庶政一新殊に思想對策に關する演說草案を計り、各

文部省

文部省は義務教育年限延長實施に關する經費五十二萬三千円の復活は實際問題として義務教育法案の今議會提出至難視されたが十二日未明に至り某閣僚が斡旋に努めた結果ほぼ斷念することになつてゐた方針を變更し之を復活し來年度修正豫算に計上するに決定した

文化勳章令 制定公布

（東京十一日）政府は廣田内閣當時より懸案として科學、藝術その他國家の文化的方面に功績ある者に對し表彰すべく文化勳章の設置につき賞勳局と協議を進めてゐたが漸く成案を得るに至つたので上奏御裁可を仰ぎ二月十一日、紀元の佳節を以て左の如くこれを公布した

文化勳章令、文化勳章は文化の發達に關し勳績卓絶なるものにこれを賜ふ、文化勳章は修正豫算に計上するに決定した公布の日よりこれを施行す

令
朕、文化勳章令ヲ裁可シココニコレヲ公布セシム
御名御璽
昭和十二年二月十一日
内閣總理大臣 林銑十郎

林首相謹話

本日紀元の佳節にあたり新たに文化勳章制定の令が公布されました、文化勳章は科學、藝術等文化の發達に關しまして偉大なる貢獻をなした者に賜り其勳績を賞せられ且又文化の創造を御奬勵遊ばされる精神を以つて制定せられたるもので有難い御思召である

首、藏兩相へ 陸相から釘一本

（東京十二日）政府は十二日の閣議に於て別項の如く昭和十二年度一般會計歲入歲出總豫算實際額を決定したが修正豫算總額は約二十七億六千五百萬円で廣田前内閣が編成せる豫算總額三十億三千八百萬円に比して約二億七千万円の減少となり地方財政調整交附金を始め各省所管の所謂、庶政一新の國策項目は多少とも削減を加へることになつたが軍としてはこれが爲め現内閣による庶政一新の實行が後退されるやうなことがあつては斷じてならぬと考へ等につき協議を進めた

前内閣の 大体繼承する 方針を 既定

＝林内閣の對外國策

（東京十一日）十五日の停會明け議會劈頭に披瀝する林首相の施政演說は十日の閣議に於て其内容を決定したが同時に秉攝外相として我外交方針を闡明することとなつた、而して外交の根本國策は昨春以來の廣田内閣の三相會議で確定を見てゐるので林首相としても前内閣の方針に急激なる修正を加へず今回の演說に於ても既定方針を明らかにすることに決定した

一、根本方針、帝國の外交方針は國際正義に則り東亞の安定と万邦の共榮を具現せしむるために擧國一致の外交工作を遂行し國際關係を明朗ならしめんとするにある、これがためには先づ滿洲國との不可分關係を確立し支那、蘇聯兩隣邦との關係を調整しなければならぬ

一、對支關係、東亞安定の大理想を有する帝國政府としては日支兩國の緊密なる提携に向つて努力する、これがためには兩國々民の意志疎隔を除き以つて兩國民の感情融和をはからねばならぬ

一、日蘇關係、蘇聯に對する帝國の方針が正常關係の維持にあることは勿論であるが帝國政府としては蘇聯側が事態を諒解して兩國間の懸案一掃に乘り出すことを要望する

一、日獨防共協定、本協定は我國體の擁護及東亞安定のための必要に基き締結されたものであるが眞に特宜を得た國際協定である 現内閣としては右協定の精神に基き此趣旨の實現に努力する

一、對英米關係、日英兩國の傳統的關係を强固ならしめんとする帝國の方針は變らぬところであり米國との友好關係は益々良好の度を加へつつある、依つて此好友關係は今後愈々これを增進せんことを期待されてゐる

一、軍縮關係、帝國政府の不變不侵略の方針から不變の威を以て軍備の安定と万邦の共榮を具現せしむるために擧國一致の外交工作を遂行し國際關係を明朗ならしめんとするにあるこれが爲め現内閣の對外國策は

一、日獨防共協定、本協定は我國體の擁護及東亞安定のための必要に基き締結されたものであるが眞に特宜を得た國際協定である 現内閣としては右協定の精神に基き此趣旨の實現に努力する

一、對英米關係、日英兩國の傳統的關係を强固ならしめんとする帝國の方針は變らぬところであり米國との友好關係は益々良好の度を加へつつある、依つて此好友關係は今後愈々これを增進せんことを期待されてゐる

一、軍縮關係、帝國政府の不變不侵略の方針から不變の威を以て軍備の安定と万邦の共榮を具現せしむるために擧國一致の外交工作を遂行し國際關係を明朗ならしめんとするにある、これが爲め現内閣の對外國策は

一、通商關係、我通商貿易の伸長と各國の通商障礙除去のために金輪の努力をする

奇怪極る チエコの存在

＝ロザミア卿の憤慨

（ロンドン十三日）かねて日獨伊などの世界のにくまれ國の肩を持つので有名な英國擬艦界の雄ロザミア卿は今回また〳〵デイリイ・メイル紙上にチエコスロバキヤ問題に關し親獨的見解を發表、注目を惹いてゐる

元來チエコ國を作つたことそのものがベルサイユ條約の大誤謬の一つである、チエコ國人一千四百萬中チエコ民族は僅かに七百萬にしか過ぎない、これでチエコ國など名前を麗々しく附けてゐるのだからあきれる、チエコ國生れて十六年、國人のチエコ化に盡瘁して來た今日に於て尚、國人中三分の一がチエコ語を話さぬ事實は果して何を物語るか、チエコ國在住の獨人三百五十萬、ハンガリー人七十五萬に對するチエコ政府の待遇は何たる有樣であるか、此等の獨逸人は事實上捕虜として取り扱はれてゐるのである、それに奇怪なのは赤露の保護國となつたことだ、チエコが其幾多の隣接國中唯一國として友國を持たぬ事實も成程どうなづけるのである

二十五歲以上は 妻帶者たるべし

＝ギリシヤの結婚法

（アテネ十二日）ギリシヤ政府は一種の官吏結婚强制法案を作成中である、これによれば滿二十五歲以上の官公吏は妻帶者たる絕對義務を有し、一定の警告期間内に尚結婚せざる者は强制的に退職せしめるといふのであるが同時に國民一般の結婚促進の意味合で獨身者稅の激增、獨身者の遺産の半は國庫に沒收してしまふことなども目論まれてゐる

無論大いに國民の數を增加して以つて既に劣等國に顚落してゐる祖國の國威同復を目的とするところの遠大なる野心萬に對するチエコ政府の待遇に出たる法案である

日本水上聯盟の 覇權維持に 愼重な準備

オリムピック三年計畫

（東京十一日）日本水上聯盟常務理事會は十日夜から開催、末廣會長を委員長に松澤氏等十名を委員とするオリピック準備委員會を設置し次いで東京オリムピック三年計畫として左の如く決定した

一、今夏キファー選手以下米國優秀選手を招聘すること
一、昭和十三年の米國選手權大會に日本男女競泳、飛込み選手を出場せしむること
一、昭和十三年、日米對抗を米國で開催せしむること
一、昭和十三年末、獨逸或はハンガリー水球チームを招聘すること
一、昭和十四年、日米對抗戰を東京で開催すること
一、昭和十四年、我水球チームを歐洲に派遣すること
一、尚背泳世界選手權保持者キファー選手招聘に關しては既に應諾の入電がありメヂカ、ヒギンス、ルートの招聘についても今月末、應諾の内報が達して居る

中村前陸相に叙位

（東京十一日）賢き邊では陸軍大臣を辭任した中村孝太郎氏に對し左の如く叙位の御沙汰があつた

陸軍中將正四位勳一等功四級 中村孝太郎
叙從三位

郵便料金値上

（東京十二日）郵便料金値上に就いては政府は前内閣案通りの値上率を以つて四月一日より實施し之より約一千五百萬円の增收を得る方針である

關谷敏子孃結婚

（東京ラヂオ十五日）我が樂壇の明星、コロラチユラソプラノ歌手として世界的存在たる關谷敏子孃（三四歲）は多年音樂精進の結果、万年處女を謳はれて來たが今回柳生但馬守の後裔たる柳生俊久子爵令弟四郎氏と結婚成立、近く結婚行進曲を奏でることなつた、尚四郎氏は帝大出身、目下帝室林野局に勤務し音樂に理解を有する好個の青年であるど

安東劇場大火

（東京ラヂオ十四日）安東發電、十三日午後安東縣〇〇劇場より出火し千五百名の觀衆は右往左往の大混乱、その結果、七百余名の死傷者を出したと傳へられる、火事は午後九時鎭火した

婦人藥の權威
全女性健康の守護神！
婦人疾患の悩みから健康の歡喜に甦るには此の良藥中將湯で足りる。
◇藥が病氣の根本に作用して心から健康にし、體はよくなり顏色は美くなる。
これこそ婦人病の根本療法に理想的にして、父兄達の理解ある勸奬とともなります。
主治上顯著 めまひ ヒステリー 効能表現 子宮病 こしけ 月經不順 產後 產前產後 冷え 足冷 月經不順 下腹痛 腰痛
代理店 サンパウロ州マリーヤ市 瀨木商店
製造元 東京麻布區本村町 中將湯株式會社
中將湯 CHUJOTO

第一映寫班 ノロエステ 主任 平田公泰
第二映寫班 ソロカバナ 主任 五十嵐天堂
第三映寫班 レヂストロ 主任 三月京二
第四映寫班 アラタクアラ 主任 不二山芳朗
第五映寫班 バウリスタ 主任 堀口美朗
第六映寫班 聖市郊外 本社直屬
トーキー映寫班 ノロエステ 主任 堤四郎
松竹、日活、新興、映畫輸入元
日伯シネマ社
電話函 二一三六五七
外國電略 NIPCINE

大阪商船發着廣告
南アフリカ經由 日本へ
あふりか丸 リオ發 昭和十二年三月九日 神戸着 五月二日
北米經由 日本へ
もんて丸 サントス發三月十八日 横濱着五月二日 後航ベルナンブコ臨時寄港ス
ケープ・タウンより 日本へ
らぷらた丸 神戸發 二月十八日 サントス着 四月二日
もんて丸 神戸發 月十六日 サントス着 二月廿八日
詳細は下記代理店へ
サントス HOULDER BROS & CO. LTD. (BRASIL) RUA DO COMMERCIO, 55
聖市 THEODOR WILLE & CO. LTD. LARGO DO OUVIDOR, 2
リオ WILSON, SONS & CO. LTD. AV. RIO BRANCO, 57
右代理店の外御歸國手續の御世話乘船切符購入等は指定仲次旅館が無料御取扱致します
大阪商船株式會社
Caixa, 338—SANTOS

錠劑 わかもと 胃腸に 胃腸組織をひきしめ胃腸・腸カタル・便秘快
錠劑 わかもと 老衰に 體自家中毒を排泄し老衰を早く吸着防止
錠劑 わかもと 育兒に 乳幼兒の發育體重を增加し體質を改造
錠劑 わかもと 結核に 溶菌殺菌作用により結核病源を閉塞
錠劑 わかもと
ニセモノ橫行の折から本物はミツワ商會品質保證 レッテル付の
製造元 わかもと本舗 榮養と育兒の會 東京芝公園大門際 聖市麥南三六六番 電話 ミツワ商會

政治囚十八名破獄逃亡す

十二日發、聖市來電の傳ふるところによるとカルナヴァル祭の雜踏に紛れ十八名の政治囚はバヲイゾ監獄を破り逃亡したと、破獄囚人中には有名なミゲル・コースタ將軍もある模樣で何れも共產革命運座のものらしい

各州有權者數

ミナス州統領の發言にかゝる有權者百万說否認の意味で十二日の下院本會議でミナス反政府黨ダニエル・デ・カルヴァーヲヨ代議士は選擧最高法院の承認せる全國有權者數を發表したが、全國有權者數は昨年十一月三日までに三百三十万七千二百六十七名に達して居た、內譯ミナス七三九、〇〇〇、サンパウロ六六二、〇〇〇、南大河三六九、〇〇〇、バイア二一七、一二七、リオ二〇四、〇〇〇聯邦區（ベロオリヨ市）一八七、〇〇〇、ペ有權者百万說否認の意味で十ルナムブコ一二七、〇〇〇サンタ・カタリナ一〇一、〇〇〇、セアラー七九、〇〇〇パラナー七一、〇〇〇、パラー六八、〇〇〇 其の他マットグロツソ二一、〇〇〇、アマゾンが一九、〇〇〇他は之を畧す

ジュラシイ州統領サレス氏と會談

後繼大統領問題円滿解決の協調的使命を帶びて過日來訪聖中のバイア州統領ジュラシイ・マガリヤエス氏は十二日ボソス・デ・カルダス溫泉より聖市歸着、同夜はサレス前州統領と數時間にわたる會談を逸げた、同氏は十四日歸府の上聖州二大政黨の妥協運動はもと南大河州統領フローレス將軍が提示した

議會きのふ再開

衆議院質問第一陣は

民政黨小泉又次郎氏

（東京ラヂオ十四日）第七十議會は休會明け第一日の去月會の豫定廿一日政黨側の政府猛攻擊で停會となり續いて廣田內閣總辭職、宇垣內閣の不成立、林內閣出現と目まぐるしい變轉の裡に愈々一切の準備成つて衆議院の第一陣を承つて民政黨の長老小泉又次郎氏、第二貴族院では午前十時より本會議開催、先づ林首相登壇して政府の施政方針を述べ次いで外交方針演說を爲し終つて研究會の渡邊千冬子貴族院質問陣の第一陣を受けて質問演說を爲し正午休刻下內外時局の重大に鑑み政府は左の如き政綱、政策を樹立之が克服に努力せんとするものであります

首相登壇

（東京ラヂオ十四日）第七十議會は休會明け第一日の去月會の豫定廿一日政黨側の政府猛攻擊で停會となり續いて廣田內閣總辭職、宇垣內閣の不成立、林內閣出現と目まぐるしい變轉の裡に愈々一切の準備成つて衆議院の第一陣を承つて民政黨の長老小泉又次郎氏、第二貴族院では午前十時より本會議開催、先づ林首相登壇して政府の施政方針を述べ次いで外交方針演說を爲し終つて研究會の渡邊千冬子貴族院質問陣の第一陣を受けて質問演說を爲し正午休刻下內外時局の重大に鑑み政府は左の如き政綱、政策を樹立之が克服に努力せんとするものであります

（東京十五日）衆議院は今朝午前十時十五分開會、先づ林首相登壇

（東京十五日）衆議院は今朝午前十時十五分開會、先づ林

露騎兵聯隊叛乱

G.P.Uと二日間にらみ合ふ

原因は農不作から

（ベルリン十四日）ベルリーナ・モンタークスポスト�(«ワルソー通信員の某方面よりの情報として報道するところによれば **蘇聯邦ウクライナのハルコフ騎兵聯隊兵が去る十日其兵營に於て叛乱**、同聯隊に派遣せられたる政府委員を殺害したのでゲペウでは鎭壓隊を急派、兵營を包圍し睨みあふこと二日、**遂に地下道を穿つて兵營を爆破してしまつた**、兵營附近は嚴に通行禁止され詳細を知る能はざるも **兵營內に立籠りをりし叛乱部隊は殘らず死亡したものと推測される**、同聯隊叛乱の原因としては種々憶測されてゐるが主なるものはウクライナ地方大不作に對し政府當局が何等期待される程の救助策をとらず、かねて現政府に對し不滿の氣勢が一般に張つてゐたところから察して些細の事から之が爆發したものと考へられる、尙ウクライナ地方民中には右の如き情勢から秘かに國境を越えてポーランドに遁入する者續出、これを知つた政府は直ちに國境監視を嚴化し擧動不審の連中は有無をいはせず銃殺することにしたので最近は此越境事件も大分減少するに至つてゐる模樣であるがそれにも拘らず尙背に腹はかへられず危險を冒してポーランドに逃げ込んでくる露人がボツ〳〵見受けられると

世界第一の富豪

"ニーザン"の銀婚式

（ロンドン十三日）印度中南部地方デカン高原のハイダラバット州（印度最大の州で州民一千四百万）の首都ハイダラバット市に豪壯な邸宅を構へ全印度民族の渴仰を一身に聚めてゐる世界第一の富豪「ニーザン」の銀婚式が今日行はれた、恰も砂糖壺に集ふ黑蟻の如く各地から押寄せた見物人でハイダラバット市は上を下への雜踏を極めた「ニーザン」の息子アザン王子が指揮刀をふるい壯烈なる制服の軍隊の行進等あり全印度の愉樂は此處に盡きるかと思はれる程の賑さであつた

因にニーザンの財產は十億ポンド（邦貨約十八億圓）と稱されて居りその所藏する數多の寶石中には彼氏の名を冠した名石「ニーザン」と呼ばれる二百七十七キャラットの世界最大のダイヤ等がある

▽……△

マラガ陥つ！

革命側依然攻勢

（ジブラルタル十日）スペイン內乱は目下のところ持久戰狀態に於て抗爭を繼續中であるが相變らず革命軍側が攻勢的で政府側は時々小規模な反擊を繰り返す位が關の山で守勢に終始してゐる。革命軍側の攻擊は政府軍の頑守の前に久しく前進をはゞまれ全線にわたり著しき進出も退却もなくやゝ攻めあぐんだ形にある模樣であるがマラガ港市に對する攻擊のみは漸く昨日に至つて成功、政府軍撤退の後を追つて直ちに占領、尙追擊中であると傳へられる

革命軍は同市で捕虜にした政府軍將校百五十名を銃殺したが右戰鬪に於ける兩軍死傷數は革命軍側三千五百、政府軍側五千と稱せられる。又革命軍は右戰勝の結果、戰利品遭難は相當多數に上るべく予想され、測候所は今日も尙暴風警報を報じて居る

青森地方に颱風襲來

（東京ラヂオ十四日）今年の冬は例年になく全國的に暖かつたが十三日午后青森地方に突如猛烈なる吹雪襲來、殊に下北半島地方は時速六〇粁の沙汰中だそうな。日本人は此の二分移民令を日本人の爲めの修正などと謬想してはいけな

▲移民二分令に日本人が不感症となつた時、伯國兩院は歡喜して憲法の此條項を修正するのである

▲此意味からして母國綏豫算から移植民海外拓植事業奬勵費二十五万円の減縮は、排日伯國議員が頭痛に仁丹位の効能がある

▲聖州農界にはモウ、シエガの雨が相變らず降る。だが、サブゲーラの花が未枯れて、秋が南の國境內に滲み込んで來た。二月も中旬を過ぎる

▲豫算減縮二億六千九百萬円の中、南米關係移植民海外拓植事業奬勵經費額が二十五万円ある。滿洲移民減縮經費額より十三萬円多い額である

▲文化勳章令が制定公布された。移植民地から誰れが最初の叙勳者になるか

▲關谷敏子孃が結婚する。叙勳の御沙汰は未ださかない

▲ギリシヤ國では二十五才以上官吏は妻帶者たる可しの結婚法が出るそうな。日本や伯國など、その點心配ないか

▲日露國交緊張が憂慮されて居るも、茲二ケ月もしたら雪解けのシベリアである。滿露國境は泥濘に入つて人心も春の和かさが蘇るか

▲伯國憲法の移民二分令の修正は上下兩院で悲喜交々の取沙汰中だそうな。日本人は此

サレス氏憲政黨々首に就任す

立候補意堅きか

サレス前聖州々統領の憲政黨々首就任式は豫想に反し十三日仝黨本部に於て行はれたが席上サレス氏はその簡單なる就任挨拶の中で斷乎次期大統領に立候補し飽くまで民主的に戰ふ意向ある事を仄かした

聖州二大政黨の提携は愈望なし

—共和黨とフローレス派の盟約

サレス候補擁立を前提とする聖州二大政黨の妥協運動はもと南大河州統領フローレス將軍が提示した

州統領の地位を共和黨に讓りその代償として共和黨は憲政黨と提携してサレス候補を支持し、南大河政府與黨も之を應援する

と言ふ和解條件に基いたものルヴイオ・デ・カムポス氏がその衡に當つて來たが最近兩黨に於て政治的暗礁を逸げて居となつたので仝氏よりその旨正式にフローレス將軍に通告した

猶南大河政府與黨と聖州共和黨は

後繼大統領問題に對する態度決定にあたりては兩黨は相互的に之を豫告すると言ふ盟約が確立した樣であるからフローレス派のサレス候補支持は不可能となつた模樣である

ジョン・ネーヴエス氏はミナス人の候補に贊成

目下ミナス州首府にある南大河フレンテ派の有力者ジョンネーヴエス氏は過日來、同市に於て政治的暗礁を逸げて居るが、十一日記者團に次の如く語つた

政局が斯樣言ふ風に喧しくなると如何しても國家的觀念の強いミナス人を次期大統領に擁立する必要がある南大河人にしろ、聖州人にしろ地方的利害を主にするからいけない

因に同氏はアツフオンソ・ペナ●ジュニオール氏（元司法大臣）擁立に大分力瘤を入れて居るらしいと

◎信用のおける農用藥劑類は
トバコン（デリス粉末）
砒酸鉛（日本品及獨乙品）
ベルデ・パリス（獨乙品）
カゼイン石灰（日本品）
アルセニコ・ブランコ（日本品及獨乙品）
フオルミシーダ各種

◎使つて有利な農用器具類は
ヴエスビオ印殺蟻器
噴霧器各種
下矢式穀物播種器

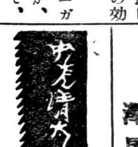
◎副業へ一歩前進の苗木種子類は
デリス苗（トバコ苗）
油桐種子

サンパウロ市 カーザ東山
Caixa Postal, 5.8, São Paulo
リンス市 カーザ東山
Caixa Postal, 11, Lins

至急
調劑に經驗ある青年を求む
大フアゼンダ藥局に於て三年間勤務者には資格を得る特典を與ふ
ノロエステ線リンス驛
佐野五作宛

製糸工場指定
大阪屋旅館
パストス市街地

肺・ロクマク
サンパウロ市カンポス驛より二時間廿分
聖市ノルテ驛より二時間廿分
結核療養所
療友舍
竹田
一ケ月舍料舍主
二五〇〇〇
ソロエステ線リンス驛より二時間廿分
カンポス市ルアー街六番



マリリヤ市ヨロロサリオ街三三
齊藤鐵工所

ホテル
エスタソン
マリリヤ驛前
電話 一一二
十八番
澤尾啓三

Nucleo Colonial Santa Catharina
Largo 7 de Setembro, No·4 — C. P. 1875 Tel. 2-1056 S. Paulo

聖市近郊唯一の肥沃土
鬱蒼たる千古の處女林
サンタカタリーナ植民地
（土地分讓）
人口百五十万を抱有する聖市より西南百二十七粁の點ピエダーデジユキア間の州道完成す完備せる國道を聖市より自動車にて約三時間
然して生產物は凡て
生產者より消費者へ！
土質 マサツペレツタマサツペアマレラの絕佳の肥沃土土氣候聖市唯一の氣候
氣候衛生 溫和の地にして惡質疾病絕無なることは現住者に依り立派に證明す
此の便利と土質と氣候衛生の農業の要素を具備せる土地こそ各位の最適の永住の地と定めることが出來ます作物としては各種果樹類最も適し米ミーリヨ、馬鈴薯、トマテセボーラアヨヨ、フエジヨン、煙草等品質優良なるものを產すーアルケールの森林より五六十米立方の用材と四千俵以上の木炭產出せられる爲是のみにて土地代が樂に仕拂ひが出來ます土地價格はアルケール八百ミル以上種々拂込法あります
詳しい御照會は左記へ
日本人部總代理人
青木良助
Largo 7 de Setembro, No. 4
C. P. 1875 - S. Paulo

土地賣出し
空前の福音として同邦諸賢に推奬せんとする永遠の理想鄕
文化の奧地！フルツタアル町管下に遺された唯一の寶庫を開く
地主 伯爵ジウワキン・リベイロ・ド・バアレ氏
場所 北西グワラ、ベス町（フルツタアル）より僅かに貳十キロの地點で新日本植民地コレゴアゾール植民地及セリンニヤ植民地の中間接續地帶であります
割讓地 參千アルケーレス（貳町地區內ニパトロモニヤ設置）
地權 絕對確實、保証付
地味 諸人曰く 万作ニ匹敵シ聖州內デモ掘指ノ名アル、ジウワキン・リベイロ氏ノ所有トスル該地帶ハ希ニ視ル豐饒肥沃ノ健康地デ未來ノ希望ト天賦ノ富源ニ惠レ常春ノ嬉々ヲ如何ニ讃ヘ得ラルカヲ痛感スル實ニ天涯魁美ノ處女林ナリ
地價 アルケールニ付キ四百八十ミルより六百ミル迄（三ケ年々賦）
交通 フルツタアル町へ往復する乘合自動車の便有り
特點 入植希望者ニハ種々御相談ニ應ズ
詳細ハ直接事務所又ハ最寄代理人へ問合セ下サイ
代理人 古賀菊次 フルツタアル町
事務所 長尾旅館 フルツタアル町
世話人 三羽休一 麻生敬太 長尾與三五郎 吉瀨軍平 行德伊太郎
各位

公告
養鷄業ニ關スル懇談會ノ件
伯國特ニ聖州ニ於ケル農業ノ進展ニ伴ヒ農家經濟上ニ於ケル養鷄業ノ地位ハ逐年其ノ重要性ヲ加ヘツヽアル事ハ既ニ各位ノ熟知セラルヽ處ナルガ養鷄技術ノ普及經營ノ合理的統制等ニ關シテハ在伯邦人農業者トシテモ未タ完全ナリトハ認メ得ザルモノアリ此ノ狀況ニ鑑ミ當部ハ當業者各位ノ會合ヲ得テ斯業ニ關スル懇談會ヲ爲シ以テ其ノ進展ニ資シ度キニ付左記事項御了知ノ上御出席相成度シ
記
一、日時 昭和十二年二月十九日 午前九時
二、場所 サンパウロ總領事館會議室
三、懇談事項 當地ニ於ケル養鷄業ニ關スル各種事項
昭和十二年二月十二日
サンパウロ帝國總領事館
勸業部
各位

弟靖夫儀 サンパウロ市カーザデ・サウーデマリアピアニテ病氣加療中之處藥石効ナク去ル二月十一日午后六時死去翌十二日アラサ墓地ニ埋葬仕リ候依而此ノ段生前辱知諸賢ニ謹告仕リ候
追而葬送ノ際ハ御繁忙中態々御會葬被下且過分ノ御香花ヲ賜リ候御芳情奉深謝候實ハ一々拜趨御禮申上可筈ノ處混雜ノ際御芳名御伺ヒ漏レモ御座候ニ付乍略儀以紙上御禮申上候
昭和十二年二月十五日
兄 由永孝一
親戚 雪子
兄 正一
三住秀三郎
間崎三三一
君子
坂本律造
間崎之雄
惠子
由永賢一
仝利一
小田薫
友人
原田佐一
矢崎節夫
福川薩然
高橋勝
安本浩
日野仙次郎
西川喜諸
多羅間鐵輔
坂井田南舟
森山泰
石原桂造
佐々木光太郎
飯田彦光

配耕戰線異狀あり

邦人移民

引張りだこだが 斷はるより道なし

申込月三百家族平均

二分制限令發布以來、邦人渡伯移民の數が激減した其の上に近年著しく好況の棉作などの爲に益々勞力不足を告げてゐる當國では現在其の制限緩和の爲に憲法改正案などを叫んで移民大量誘人對策などを講じつつあるが昨年一九三六年度海興支店では一月平均三百家族の移民配耕申し込みを受けたが、その八割は配耕殘念乍らと斷はらねばならなかつた有樣である

昨年度全體に亘つて全支店の方で百二十二の外人耕地より一千三百八十一家族の配耕申込みを受けたが、それに對して七十三耕地へ二百七十三家族を配耕し、又邦人耕地百六十五に三百六十二家族の申込みに僅か三十五耕地へ五十六家族を配耕したに過ぎなかつた、これにリベロン出張所で取り扱つたのが百六十三耕地數に一九三二家族を依頼して來たが只五十四耕地へ二百二十八家族を配耕したのである

即ち支店並に出張所へ申し込みの耕地數四百四十六、家族數三千七百二十四で實際に配耕したものは百七十一耕地へ五百六十七家族を配耕したのみである、二分制限發布以來僅々三千名程度の昨年度入國數に對して斯の如き多數の配耕申込みに對して配耕不可能は火を見るよりも明らかな事ではあるが如何に當國の外人耕主達が勞力不足問題に頭を惱ましてゐるかが分る

尙昨年度申込耕地並に配耕地數及び家族數を月別に區別して見ると

一月	申込	耕地	一六耕地	三六二家族
		家族	一八家族	
	配耕	耕地	十四耕地	
		家族	一八家族	

二月	一五	ナシ	八月	五二
布以來、邦人	一九七	ナシ	九月	三一〇
渡伯移民の數	一九七	ナシ		六〇
三月	三八一	ナシ		三六二
四月	三〇	二〇	十月	四六
五月	三六二	五九	十一月	二〇二
六月	三〇	ナシ		八九
七月	二四	九	十二月	三八三
	四一六	三八	計	四四六
				三七二四

二四	八八	一〇	三九	二八	一三一	二五	七五	三八	一二五	一七一	五六七

小峰書記官 自動車で負傷

經過良好——同乘書記官連は無難

過日通譯官から書記官に昇進してその前途に多大の期待が懸けられて居る小峰峻一書記官は十一日夜十時半他の書記官連と同道でゴルフがへりの歸、途乘り合したバスがイバネマ區バロン・デ・トレ街の數に一九三二家族を依頼して來たが只五十四耕地へ二百二十八家族を配耕したのである

ある交叉点で側面から飛び出して來たバスに衝突した爲左足親指挫折其他打撲、擦過傷等を數ケ所に負ひ全治三週間の負傷をした、負傷した小峰書記官は即刻警察の手でガウェア區のミゲール・コート病院へ送られ應急手當を受けた後直ちに歸宅、目下自宅で貞淑な奥さんの許で靜養中である、十二日イバネマの書記官は左足の膊願ををかいたため齊藤書記官は胸部をしたたか打つた樣であるが何れも大した事なし、小峰書記官の傷は全治三週間を要する見込みであるが、一行を乘せたバスの運轉手は不都合にも現場より逃亡し今猶行衛不明が主人等の乘つて居たバスの事

猶同乘の三浦夫人、田付書記官は全然無傷であつたが三浦書記官は左足の膊願ををかいたため齊藤書記官は胸部をしたたか打つた樣であるが何れも大した事なし、小峰書記官の傷は全治三週間を要する見込みであるが、一行を乘せたバスの運轉手は不都合にも現場より逃亡し今猶行衛不明が主人等の乘つて居たバスの事

が横合からフル・スピードで疾走して來た他のバスに衝突し、その上街路の電柱に打ちつけた際正面のガラスの破片で左手の中指と人さし指を刺き入口の戸で左足をつめたらしいんです、最初は主人も左耳裏手に受けた傷を余程氣にして居た樣ですが案外急所をはずれて居る樣です、他の方々の御身代りになつたと思へばこれ位の傷は何でも御座のませんよ

世界一級品へ今一息

レヂストロ紅茶の試飲會

海興御自慢のレヂストロ紅茶を招聘してから迎もよくなつが紅茶專門技師泉地由太郎氏たと云ふので、去十二日午后四時から日本倶樂部に於て、在聖市邦人名士約五十名を招待してレヂストロ紅茶の試飲會をやつた

宮腰海興新支店長が着任挨拶もせず、紅茶のプロをやり始めたので、同氏と顔見知りない人々には一寸アツケにとられて居た

泉地技師の紅茶比較說明は世界紅茶の十種とレヂストロ紅茶の七種とを机上にたてゝその色合を見せ、同氏がレヂストロ製茶組合に講習前と講習後の比較茶色も見せたので、お客さん側は滿足して居たお客さんの中には世界一級品印度產紅茶ダヂリンやリプトン一級品に比べてレヂストロ紅茶は今一息の處は八十七万七千七百六コントスに達する譯

紀元節奉祝の一動議を 下院で可決

バレット代議士の親日振り

さきに法科大學生訪日旅費支出案で偉い親日振りを發揮し十八名、委任者六十五名、また官吏代表で準フツショ代議士のバレット・ピント代議士は、十一日の紀元節當日、わが國祭日を奉祝する意味の一動議を提出し、全員一致の賛成投票を得て大いに面目を立て、事愈下院最一流の親日家に成り切つたがわが紀元節に關する動議を可決した事は眞に未曾有の事實に屬する

平野植民地 定期總會

ノロ線平野植民地定期總會は去る一月廿四日旭校に於て開會

會長	佐藤勘七
副會長	山本佳四夫
計務	森部善一郎
實務	森重本智也
學務兼書記	鶴島寅吉
評議員兼農務係	千葉松藏
評議員兼重本松次郎	羽賀喜之助
評議員兼士木係	岡本
同	將
同	太田長次郎
同 衛生係	近昇
評議員兼衛生主任	笹原常雄

聖州上十ケ月の輸出 日本は第四位

對外

聖州農務局發表の統計によると昨年上十ケ月間の全州對外輸出高は

重量	一、〇六〇、〇〇〇噸
金額	二、一二八、七〇六ポンド

であるが輸出品の仕向地は次の如く米英獨日の順位で日本は一躍第四になつた

米	八九六、五二五ポンド
英	二五一、一六八
獨	二二八、二三九
日	一九六、一六四

今後聖州棉の日本進出次第では日本の地位は米國の地位を凌ぎ聖州第一の顧客たり得る奇蹟的事實が出現するもの

CHÁ ORIENTE
PRETO
PRODUCTO
會商弟兄井吉
C.t. 1257
São Paulo

モザイク

日伯文化協會派遣の日本留學生二名はこの程詮衡を見たが一名は醫學生、一名は工藝學校の先生、何れもリオ發のモンテビデオ丸で三月出發と決つた、日本滯在は二ケ年

リンス福田屋製菓屋さん高橋増藏氏、旭日昇天の大景氣、大繁昌振りを繼續して來たが今度我那覇氏經營の製麵工場を大枚三百コントスで讓り受けて菓子、麵類の製造販賣へ突進 ◇

市毛總領事リオグランデ旅行も「移民法案決着を見る迄見合せられ度し」との大使の一言で水泡、悲觀の處、日曜日の國井對の野球で勝利を博し悲觀も惱みも解消濟で至極朗らか ◇

今度我那覇氏經營の製麵工場を大枚三百コントスで讓り受けて菓子、麵類の製造販賣へ突進 ◇

バストス產組では組合員各位の爲家族大慰安會を催し度いと考慮中の處、先づ手始めに映畫の夕を時々催すことに計畫を立てた ▲

武骨一徹みたいな海興移民部平山さん過日テニス試合にリベロンに行つた際、リロベンに在りし日を、そぞろしのびて即句一首

憩ひ日に野邊行き子等と
草摘みし樂しきこぞを
思ひ見しかな

決して移民泣かせぢや御座らんと軟かい處を見せて居る ▲

一九三五年度に於けるノロ線米穀輸送高八十万二千三百俵に比して昨年は五十萬俵減で如何に米は凶作であつたかが分る

入高は

重量	一、一三七、〇〇〇噸
金額	一、二五一、〇〇〇ポンド

であるから上十ケ月の出超高は八十七万七千七百六コントスに達する譯

アレグレ 日本人會 定期總會

ビリグキ驛アレグレ日本人會では去月三日午前十時より定期總會を開催したが本年度役員改選の結果左の諸氏當選

會長重万藏、副會長笹澤豐、會計西岡義司、學務荒木熊市、長居竹次郎、衛生坂本隆雄、新谷久吉、寺坂竹若、土木石橋茂藏、天野甫作、荒木松助、評議員荒木義登、投石力雄、杉本勝藏、破入榮作、白倉惣市、竹林信雄、吉澤榮藏、和岡武雄、笠間庄作

再版する 洋服講義錄

マリリア 伊藤洋服店

現在マリリア市で盛業中の伊藤洋服店の店主伊藤定五郎氏數年前「家庭女子洋裁講義錄」を出版し好評を博したが、近來一般人士より熱烈に希望される爲愈々再版する事に決し指を刺き入口の戸で左定し目下豫約募集中、七月上旬配本の由

因に初版は石一印刷で不鮮明な上少し高價だつたが此の度は菊版總振假名付、九ポイン印刷で大量印刷に依り定價も半額の二十五銭に値下げ斷行、初版發行後數年間研究の結果徹底的に改訂增補し豐醇なる內容を盛り實用向き堅牢な美本にすること

入江書記生歸朝

サンパウロ帝國總領事館書記生入江六郎氏は病氣で現在養生中であるが去十二日歸朝辭令が下り最近の便で歸國する

眞弓吉雄氏へ 紀念品贈呈

在伯三重縣人會

三重縣海外協會の創設者であり篤志家である、母國在の同協會理事眞弓吉雄氏は十年一日の如く在伯三重縣人に對し種々の慰問的の贈物をして在伯縣人一同を痛く感激させてゐるが、それに謝する爲今般在伯縣人日沖剛氏が代表でブラジル特產品を去る十五日歸航のリオ丸に積み込み、同氏へ贈呈する事にした

ローランジャ 日本人會組織さる

北パラナローランジャ驛日本人會は今迄國際植民地日本人會聯合會の處に依つて會務を遂行して來たが右聯合日會とは地理上遠隔の關係で種々不便を感じ、殊に至急を要する場合などその不便一かたならず、故に今度聯合日會の手を離れてローランジャ驛を中心に强力ローランジャ日本人會を組織した

尙現在の同日會長は吉安春達氏である

何卒御引立を願ひます
廣島屋旅館
聖市イルマン、シンプリシアナ街五十四番（中矢商店前）

便利な場所
心地よいお部屋
おいしいお食事

料亭 ちどり
定食 貳ミル 五百レース
聖市ビネイロスフェル ナン・ヂアス街五二
（女給數名募集）
そば、うどん、丼物
その他御好み料理
——大勉强

◎社告
リンス驛方面 伊丹 金藏
セントラル線方面 鈴木 義賢
バウル方面 大竹志智郎
奥ソロカバナ方面 小林 清松
マリリア方面 山本 精次
右集金員各地方巡回致させますに就き何卒御高配の程お願ひ致します
聖州新報社營業部

棉花
現物（十五キロ）御擔 賣値
五級品 六一四〇 六二〇〇

コーヒ
「十五日」
現物相場 不動
サントス四級（キーロ）十キロ ノミナル
リオ四級 十キロ ノミナル
ビツトリヤ七級仝 一八、三〇〇

生後八ケ月で 九キロ

私方には長女が一昨年生れましたが、妊娠中母体が弱かつたためか、成長も思はしからず昨年三月死亡致しました親として愛兒を死亡させたその悲しみは何とたとへる事も出來ませんでした。當時不幸中の幸と申しますか妻は妊娠七ケ月でございました。子供を無くした悲しみの中にも次に生れて來る子供のことを心配せずには居られません。そこで妻の友人の勸めに依りミツワ商會品質保證レツテル付「錠劑わかもと」を服用させましたところ、昨年六月六日生れ出ましたのは男兒で、而も私にどつては長男ですから、一層力をえて、その後今日迄續けて「ミツワ商會品質保証レツテル付錠劑わかもと」を用ひて居ります

母体も丈夫になり、乳は非常に多くて子供の太るのが毎日の樂しみであります。只今体重は九キロございます。正月元日に記念寫眞を撮り日本の母に送りました昨年の長女の死の通知に反して今頃は良く肥え太つた長男の寫眞を見て涙をこぼして長男で下さる事と思ひます。ミツワ商會品質保證レツテル付錠劑「わかもと」は姙娠と授乳には誠になくてはならないものでございます。これを服用させましたため、この喜びを得て一家は樂しく厚く感謝申し上げると共に一般も用ひられて母體と愛兒を丈夫にされんことをお願ひ申し上げます。カフェランヂヤ前田兵馬（廣）

右皆樣の御推賞に預かつてゐますミツワ商會品質保證レツテル（各紙函の横に白い細長いレツテルを貼つてゐますから御注意下さい）付きの錠劑わかもとは聖市又は各地藥商店にて御求め下さい

弊店は、東京わかもと本舗榮養と育兒の會より直接取次いでゐるものですから絶對安心の上御愛用下さい（廣）

土木建築請負 其他一般
丸野工務所
丸野 功
仝 野 敬 義
聖市フェリツペ・ドリベイラ一番階段事務室 電話二一〇三四六

齒科醫院
池本亀雄
アララクワラ市アベニーダ サンパウロ一〇一

Y. Shimizu
DENTISTA
Estação Promissão
齒科醫
清水安丸
プロミツソン町

Y HIRAE
DENTISTA
齒科醫
平江安雄
マリリア市 朝日旅館內 ボンベイア町

Casa Honda
日本品雜貨
本田商店
本田授
グワヤサーラ驛 郵函四七四

▲お泊りと お食事は……
聖西食堂
河本長太郎
聖市ブタンタン街十一（松下商店前）

御泊りは是非
山陽ホテル
藤田廣三郎
アラサツーバ驛 郵函三〇〇

教師招聘
一、日本語ノ伯國教師資格者タル事
一、夫婦者ヲ希望ス
詳細ハ面談ノ上
希望者ハ左記宛至急照介アリタシ
ノロエステ線ラビニヤ驛ミモザ植民地
學務員 新屋春吉
Estação Lavinia L. Noroeste

豫約募集
昭和七年第一版發行に際し內山總領事より推賞の序文を戴きし本講義錄は印刷所の手違ひから種々不備のありしにも關ず獨特の長所を認められ大好評を博し斯界に巨大なる足跡を印す事が出來ました其の久しく絶版中の處多數一般人により再版希望の聲高きに鑑み初版以後數年間心血を注いで徹定的に研究を重ねた結果大改訂大增補し玆に再版する事となりました
價格——初版は五十銭なりしも今回は大量出版の爲め特に半額に値下げ斷行
內容……極めて簡單明瞭にして總振假名付・平易な文章、懇切なる指導、適切なる講述は今や諸賢の良き伴侶たらんとす。乞即刻豫約を申込まれよ
豫約締切 四月卅日（但し締切と雖も部數に限りある故豫定數に達せば以後の申込は謝絶す）
規約 改正定價 本 七月上旬 二十五銭
豫約に限り二十銭送料要二銭
申込と同時金額拂込みのこと
內容
△男もの：大小人のパヌト、カルサ、オーバカミーザ
△女もの：大小人ベスチード、カザツコ
△斷ち方及び縫ひ方圖解入り說明
△ミシン修繕法
△洋服手入れ法
豫約申込所 パ延線長マリリヤ市サンルイス街七三番 郵函E
發行所 伊藤洋服店 伊藤定五郎

邦人に開放された
ノロエステ線唯一の豐庫
ブラナルト驛（三月落成式擧行）
位置 當植民地はアラツーバより變更線にて百卅二基米のチエテ、グアツベ兩河の標高四百四十米の分水嶺に在り四十五基米にしてバラナ河鐵橋へ達しマ州と對峙して政治上商業上最も將來を有望視され市街地は驛と共にそれに圍繞されその隣接地數万アルケーレスの密林の開發の鍵を握り驛を中心に七基米以內の地點一万四千アルケーレス珈琲その他の農產物に適する處女林
地權 所有占有共絶對確實
地主 ヘンリツケ・ショツフエル・デケール氏 ドツトルアウグスト・エリジヲ氏
地價 市街地 一ダータ 四百銭以上
シヤカラ地 一コント以上
植民地 仝 一域 五百銭以上
（但年賦拂ひの便があります）
此の地へは既に二家族の邦人入植者があります百聞は一見に如かず御視察下さい（目下汽車はグアラサイ驛……ジョアン・マツシャード迄通じそれより二十基米のブラナルト驛間はラストロ便によつて行きます）
尙詳細は當分假事務所に當てたる左記宛御問ひ合せを願ひます
ノロエステ線ビリグキ驛
總代理人 宮崎八郎
Birigüy - Noroeste
「各地方の取次人を募集します」

Assignaturas
Anno. 30$000 Semestre. 15$000-Avulso, $500

Noticias de S. Paulo
(Jornal Nipponico)

S. Paulo. 16 de Fevereiro de 1937
Anno. XV Numero 1.201

文藝

北巴だより（上）

トレス・バラスにて

半田知雄

聖市を發つてからもう一週間になります。奥地の環境にもなれて、ゆつくりした氣持になりましたからお便りします

北バラナ方面には以前から淡い憧れを持つてゐました。ここへ來れば、今やサンパウロ州内ではほとんど失はれんとしてゐるセルトンの氣分が味へると思つたからです。私はノロエステの發展振りに驚いてゐるものですが、約十七八年も前セルトンと呼ばれた當時の懐しい姿が失はれたのを淋しく思つてゐます。それに開拓當時のあの生活を思ふと都會生活の貧乏なんか苦にするのも恥かしい樣な新らしい力の湧き上つて來るのを感ずるのです

私は汽車に弱いので夜行で一夜を明すことは可成苦痛でした。けれどもオウリーニョスで乘り替へて州境のバラナパネマ河を通過すると右を見ゆゆくプロレタリアの生活にこても左を見ても、濃緑あふれる森林が續くので大分元氣を恢復しました。ペロールバやフイゲーラ・ブランカの間には スマートなバルメイラがそよ拓に從事する人たちの生活でバウロ市で見るものとはおよそ趣を異にしたブリマベーラの大木が濃緑の森林に紫の斑点をそめ出してゐるのは見事なものです。ただ一寸散文的なのは、車内に舞ひ込むテーラ・ローシャの埃です。シダーデで着てゐた一枚看板をこゝバラナ迄着て來たのはなんと艶消しだつたことでせう。カーキの服にヘルメットをかぶつてゐるのはロンドリーナへ行く英人かまたは英人の眞似して得意になつてゐる伯人ですせう。私は友人の厚意でもなれて來たのですがサンパウロ・バラナ線へ這入つてから私達の車内に婦人の姿が見出せなかつたのは意外でしたが、我等の行く先きが決して中流以上の婦人などめつたに用のない所だと思へば當然なことです。男達にしても、フアゼンディロらしい人は居なくて、多くは商人か土地會社の社員らしい人達でした。カマラーダたちと共にヴィオロンをきいてゐた方がこの人達の話聲をきいてゐるよりずつと愉快であつたかも知れません。然し、二等のかたいバンコを考へると詩味も感じます。體がうんと丈夫で、どんなそまつな生活にも耐えてゆけたら私の藝術はもつと深味のあるものになることだらうなどと考へたりしました。勞力を唯一の資本として生きて深い人生がかくされてゐると考へるのは、あながち、私達高等植民の夢でもないと思ひます。なぜなら、ただ金の爲めに多大な犧牲を拂つて開拓に從事する人たちの生活は構成する基となるのですから

ジャタイー驛は終点ロンドリーナの手前です。こゝはまるで昔時のエイトル・レグルー（今のブロミツソン）を思はせるものがあります。汽車を降りると驛のすぐ近くにトレス・バーラス植民地のバスが來てゐました。乘客は私達サンパウロから來た三人と植民地の青年が二人他にカマラーダらしい男が一人、それから一寸意外に思つたのはテーラロシャの樣な肌をした街の女でした

バースは森林中の東道二十余キロを走るのですが、雨後であるにも不拘す道路が立派なのには驚きました。さすがはブラ拓の植民地です。いくらセルトンでも、あのトツコだらけの道を牛車にゆられて這入つた昔のノロエステとは比較になりません。それでもここの草分けの人達はこゝをいつも徒歩で通つたそうです今頃はあのピカーダ路から一飛びにカミニョンの走る女明道になるのです。ギーウーツと高らかに叫びながら、大きなトツコを乘り越えてゆく牛車は道路をいためる邪魔物でもあるのでせう

いよ／＼バスは植民地の中央で事務所のある所へ着きました。午後五時頃だつたのでせうか、こゝが市街地だと云はれ、なるほどそれにちがひありません。こんなやまの中にも町があるのかと思ふと嬉しい樣なつまんない樣がさがしました。それでも植民者やカマラダ達にはこれがどれ程頼みになるか知れないでせう。こゝにはソルヴエッテリアやコンフエタリア、それからカマラーダ達には一夜の妻を迎へる家さへあるのです。これはすつと後から青年會女藝部發行の「月報」で見たことですが、ソルヴエッテリアにはあでやかな娘さんがゐてシチオから出て來る青年に朋らかなサービスをするとか云ふことです。下の方をテーラ・ロシヤの色に染め出された板張りの家が並んでゐてオレンヂ色の瓦がいかにも新開地の町らしい趣を呈してゐます。土のかげんで煉瓦が出來ないので當分は木造の家だけだそうです。現在七十戸位あるそうですが、ほとんど日本人ばかりの町と云つてもいゝ位です。

ゆらぎで暑き畫の陽に映ゆ　星

☆

宵寂まるサツペの原に螢火のはやけて見ゆる霧の下り來て

眠り足る肌にすがしく朝の氣の裏の小川で長く背のびす

評　すがしきとする

庭先の松蕊牡丹も枯れ落ちて雲たれ下り今日も降るらし

評　松葉牡丹は枯れ落ちぬとする

☆　小竹　舟

昨の夜に激しく降りし雨も晴れ今朝元日の陽さやかなり

評　下の句では今朝と云つて居るから昨と云ふのは重復にならないか。夜の中激しく降りし雨晴れてしたらよい。ことさら元日だから雨もはれるとこじつけを用ひぬ方が、新し味あると思ふ

☆　萩　香

馬鈴薯の眞白き花のそよ風にゆらぐに眞畫の陽の照り返る

評　馬鈴薯の花は陽が照り返る程の艶を持つて居ない眞白さが陽に映えて目に滲む樣な感じはするが下の句を直して見る

篠目なす夕立雨は庭土を深くうがちつきほひ流るる　耕　村

☆

鎌々としてよろこびさわぐ兒等のせて客に行くらしカミニョン走る

☆　上野紅陽

カフエザルに人訪ひ行けば道端に兒等淋しげに座りて居る

☆　森　水

風呂の火で黍燒きながら妹は靜かに流行唄歌ひおり

☆　澁川流浪

眞白きバシヤ服來て町へ出る若き男の素足佗しも

評　佗しも、今少し推敲

麥袋肩に背負ひて歩み來る病める黑奴の疲れ顏かなする

評　疲れし顏かなとする

☆　秋　森

生實水　リオ　水谷卜魂

月涼しトマテ假植終へにけり

夏の月ボルドー液の支度せん

夏の月蜂の巣をやく頬被り

蛇の殼故國の土產に藏ひけり

振り返り紅の舌出し蜥蜴かな

明日賣らんフランゴつかむや

夏の月

月涼し散歩に遇ひし水車小屋

バモンニヤを食べ居る自働車の溜りあり

次回　兼題、カルナバル　秋めく

締切り二月末日迄

聖報俳壇

★……雜　詠……★

アカシヤ　喰べことにアカシヤ犬の小屋にまで

母の聲きこえぬふりに水遊び

自働車を牛が引き行く草いき

竹婦人ドナ・タクワラと呼ばれ

日々の勤めが靴の暑さかな

バラ州カスタニア　片岡治義

髮白く鍬を握りて歳暮く

古田土光

日曜や事なく大のみをとる

蝶と蜂と黄い花の花盛り

夕立に動かすぬるゝ街の馬　さだめ

夏の月

聖市沙夜子氏に

廣田　弘二

一九三六年十二月九日時報紙文藝欄に聖市沙夜子氏の作として「偉大」の發表を見た、それは後藤靜香著「標榜」の中の「力の泉第七章」の「偉大」と字句も變らぬ同じものです。「偉大」が靜香の原作か、貴方の原作か、或ひは遇然の同じ作か、釋明して欲しい

澤尾ホテル　一三五　郵函　六十八　パウル驛前

日本品雜貨雜穀類仲買　スタンダード石鹸　ガソリーナ販賣　出森商店　出森金藏　ベンナポリス町　電話三四　日本品雜貨雜穀類仲買

料理　菊水　春勇　電話二一〇三

ソロカバナ線　大阪旅館　平野猪治　パラグワス驛　郵函九一

Hotel Sato　日本ホテル　佐藤常喜　ペンナポリス驛　電話一四四番

カナカオ肥料は左記でお求めください　カナカオ化學工業事務所　電話八一二五八七　ブタンタン街二　市内事務所サンベント街二九〇　二階十八・十九號室　電話二一五六〇七

中央支店（メルカード驛）　野上商店　リベロン・ピーレス市　鎌田商店　サンタ・アンドレア市　吉原商店　スザーノ市　叶野商店　ビンダモニアン　ガーバ市　高橋商店　アラサツーバ市　菅山商店　リンス市

カフエ　ブーラヂ　ミランダ街一七　電話二一六六三七　パウル支店　ブリダイロ・デ・アゴスト　二ノ一二

診療時間（午前九時ヨリ午後五時迄）　北大醫學士　今田求　毎週木曜午前よりカフエランヂアへ出張　リンス市　ピンダイボン・デ・アブ街角　電話一四三　郵函二〇三

ほねつぎ　柔道整復術　マリリア講武柔道師範　芳田善作　マリリア市四月四日街五〇番　郵函百拾貳番

Dr. R. Uchida　R. Manoel Goulart, 76 - P. Prudente - Tel. 150 - O. P. 248　郵函二四八　電話一五〇　ドトール　内田利藤次　ソロカバナ線ブ・プルデンシテ市マノエルゴウラルト街七六

同仁會　地方醫局　是非一度御試食…遠近を問はず荷造發送致します　日本製麵粉共營商會　共同仕入　原松五郎　上田茂吉　雪印　照屋宗眞　古堅宗眞　リンス市　郵函一三九　マカロン界の王者　論より證據

D. SYLVIO MIRAGLIA　Praça Ruy Barbosa, 4-24 Phone, 180 Baurú　高等科外等　肝臓、腎臓、脳臓、脱腸、痔、盲腸、胃、婦人病諸器管等々の手術　現ノロエステ鐵道醫　ドトール　シリヴイオ　ミラグリア　ローマ、ボリクリニコ醫學校及リオ市、及ベロオリゾンテ病院にて多年の經驗を有す　パウル一市　プラチルイ　パルマーダ四二二四　電話一八〇

石材商　墓石、墨日、記念碑、石像、石燈籠、其他美術彫刻、石材工事、出張工事の御用命にも應じます　内畠祥光　工場　Caixa, 1630 S. Paulo　R. Bandeirantes, 427　自宅　Villa C. de Sarzedas, 220　Casa No. 2 - Tel. 2-4306

●割に良く味が良い　印山士富醬油　ノロ線カツエランヂア驛　藤澤豊次郎

●御泊りと御食事は……是非親切、叮嚀の……　下田旅館　並建築請負業　下田福松　ヴエラクルース町

桑田齒科醫院　パウル一市モンセニヨール　クラーロ街

青柳　聖市クバチンゲーラ街八番　電話2-1943

二ミルル均一　パウル市各病院醫院に連絡があります　御病名によつて各專門醫に御案内致します　法律の遺囑、就職の御周旋、領事館宛各書類の代筆等手落なく御便利はかります　藤田旅館　藤田ヒノ　パウル一驛前　郵函一番　電話二二二番

別樣揃ひで……良い料理……　亭料　富田家　聖市コンセレイロフルタード街一三五　電話二一六七六七

ストスバ　中央旅館　館主　復常孝

ドツクス　寫眞館　兒島末雄　ラルゴ・テゾロ廿一の三階　電話二一七五八七

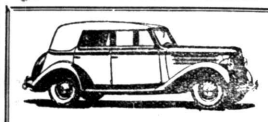
商賣廣告は　AMIGO DOS COMMERCIANTES E INDUSTRIAS　いさい下利用御を誌弊

親切、叮嚀、顧客本位　惠比須旅館　吉村國惠　アラサツーバ市　郵函二〇八　電話二四

撮影を御希望の方は　是非皆樣の　本田寫眞館へ　マリリヤ市　ブルデンテ・モラーエス街八

理想的な

福田屋製菓工場　本店　パウリスタ線ドアルチーナ驛　福田鶴市　支店　ソロカバナ線バラダアスー驛　福田兼雄　分店　北バラナ州カンバラ驛　野口勝男　職人見習工募集



体裁優美　優格低廉　耐久堅牢　速力の点に申分のない

新古兩車共　月賦拂特　有り　に好條件にて御便宜を計ります

フォード代理店　飯田商店　プロミツソン驛　郵函三五

AGENCIA Ford

診療時間（自午前八時至午後九時）　齒科岡山　聖市コンデ・ド・ピニヤール街一三五　電話二一六〇三七

Banco Especie de Yokohama Ltda.　[The Yokohama Specie Bank Ltda.　Caixa, 380 — Rio de Janeiro　横濱正金銀行　リオ・デ・ヂヤネイロ支店

▲郷里送金　新令に基いて御申込に從ひ申請の上許可を得て御取扱ひ致します　法令によりまして唯今の處送金額は一ケ月一人につき二コントス以内しか出來ません　送金は無手數料で御指圖通り御取計ひ致します

▲日本貨預金　當行内地各店の定期預金又は特別當座預金をさせらるゝ場合は前項に準じて御取扱ひ致します、定期預金利息、現在年三分三厘の割であります　當行各店發行円貨其他の預金、證書、特別當座預金等は期日可成好相場にて御買取伯貨にて御支拂ひ致します

▲伯貨預金　定期預金六ケ月以上利率當分年三分五厘の割であります　外に當座預金特別當座預金等御便宜御取扱ひ申し上げます　昭和十一年十一月

カーザ東山　Casa Tozan Ltda.　Praça Mauá, 25 - Caixa Postal, 911 - SANTOS　Telephones : 2105 e 2106 - End. Telegra. "TOZAN"　東山銀行部　伯貨定期預金　壹ケ年六歩

サンパウロ事務所　Rua Florencio de Abreu, 76 - Caixa Postal, 528 - São Paulo　Tels. 2-186, -2981　End. Teleg. "TOZAN"

リンス事務所　Av. Voluntario Rosalino Silva, 147 - Caixa Postal, 11 - Lins　Tel. 240　End. Teleg. "TOZAN"